HEBDO
Campus

Bulletin d'information
du Centre universitaire
de Moncton
Université de Moncton

Vol. 18, no 9

8 octobre 1987

CENTRE DES SCIENCES SOCIALES UNIVERSITÉ DE MONCTON
OCT 8 1987

L'Université de Moncton éponge une partie de son déficit

La situation financière de l'Université de Moncton s'est nettement améliorée par rapport à l'année précédente alors qu'elle a terminé le dernier exercice financier avec un surplus.

C'est ce qui ressort des états financiers au 30 avril 1987 qui ont été ratifiés par le Conseil des gouverneurs de l'Université lors de sa réunion du 3 octobre dernier au Centre universitaire Saint-Louis-Maillet d'Edmundston.

On se souviendra que l'an dernier, l'Université avait accusé un déficit de plus d'un demi-million de dollars. Devant la gravité de la situation et des conséquences possibles sur une longue période, le recteur, M. Louis-Philippe Blanchard, a indiqué aux Gouverneurs que l'année dernière a été une année d'austérité en vue d'atteindre l'équilibre budgétaire et, si possible, d'éponger une partie du déficit. "Nous avons fait d'énormes efforts afin de tenir les dépenses au minimum tout au long de l'année, et cela tout en assurant la qualité de nos programmes et de nos services", a-t-il dit.

Le recteur a ajouté que certains facteurs sont venus aider la situation, tels le nombre accru d'étudiants et d'étudiantes à temps complet, de même que des coûts d'énergie moindres que prévus.

Ainsi donc, les dépenses globales de l'exercice se sont élevées à 46,1M$ pour l'année 1986-1987, avec un surplus de 350 782$ au fonds d'administration générale, ce qui a permis de réduire le déficit accumulé à 171 200$. M. Blanchard a laissé entendre qu'avec les années et avec la collaboration de tous, l'Université espère pouvoir effacer complètement ce déficit.

Assurance générale

Dans un autre ordre d'idée, le Conseil des gouverneurs a autorisé l'Université à participer à un plan d'assurance générale, genre coopérative, que veulent lancer les universités canadiennes. Si le projet va de l'avant, l'Université prévoit épargner des montants appréciables au cours des années, tout en bénéficiant d'une protection accrue aux chapitres de l'assurance-incendie et de l'assurance-responsabilité, domaines qui s'avèrent très coûteux depuis quelque temps.

Mandats reconduits

Le Conseil des gouverneurs a également reconduit le mandat de cinq de ses membres. Il s'agit de: Gérald Goguen de Fredericton, membre résidant au Nouveau-Brunswick, mais à l'extérieur des régions du Nord-Ouest, du Nord-Est et du Sud-Est; Dollard LeBlanc de Dieppe, et Fernand Landry, de Bathurst, membres provenant respectivement des régions du Sud-Est et du Nord-Est; Dr Aubin Doiron de l'Ile-du-Prince-Edouard, et Estelle Mongeau, du Québec, à titre de membres de l'extérieur du Nouveau-Brunswick.

Fêtes du 25e

Le recteur, M. Blanchard, a profité de l'occasion pour donner aux Gouverneurs les grandes lignes des activités qui marqueront, en 1988, les Fêtes du 25e anniversaire de fondation de l'Université. En prévision de ces Fêtes, le Conseil a donné son accord de principe à l'idée d'adopter un nouveau symbole visuel ou logo de l'Université, en vue de la mise en place éventuelle d'un programme global d'identité visuelle pour l'ensemble de l'Université. Des consultations auprès de la communauté universitaire et des anciens et amis seront effectuées à partir d'un projet précis de logo.

BOURSIERES DE PECHES ET OCÉANS *- Le ministère des Pêches et Océans a octroyé trois bourses à des étudiantes inscrites en biologie à l'Université de Moncton. La photo nous laisse voir ces boursières qui sont, dans l'ordre habituel, assises: Carole Lanteigne, de Caraquet, 4 000$; Pauline Roy, de Moncton, 2 000$; et Gisèle Léger, de Bouctouche, 2 000$; debout: Ronald Castonguay, responsable de l'aide financière; Gérard Conan, directeur du Centre de recherche en biologie marine (Pêches et Océans); Francis Weil, doyen de la Faculté des sciences et de génie; Louis Lapierre, directeur du Département de biologie et président du comité de sélection des bourses; et Andrew Boghen, professeur de biologie et secrétaire du comité de sélection.*

Lucie Pépin participera au 20e anniversaire de l'ÉNEF

Dans le cadre du 20e anniversaire de l'École de nutrition et d'études familiales de l'Université de Moncton (ENEF), Lucie Pépin, députée libérale fédérale de la circonscription d'Outremont, au Québec, prononcera une conférence publique sur *Le développement professionnel par le leadership*, le vendredi 6 novembre, à 20 h 30, au local 163 du Pavillon Jacqueline-Bouchard. Ce 20e anniversaire de l'ENEF coincide avec le Retour annuel de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton.

Infirmière de profession, Lucie Pépin a été élue députée libérale en septembre 1984. Elle a été présidente du Conseil consultatif canadien sur la situation de la femme, de 1981 à 1984, et à longtemps travaillé dans le domaine de la planification des naissances. De plus, elle a été membre de la Commission Badgley sur la justice et la santé, de 1975 à 1977, et du Comité sur les infractions sexuelles à l'égard des enfants et des jeunes, aussi présidé par le Dr Robin Badgley, de 1981 à 1984.

Mme Pépin a également été critique libérale pour l'immigration, de septembre 1984 à septembre 1986. Elle est la critique pour la condition féminine depuis septembre 1985, et occupe le poste de vice-présidente du comité des politiques au Parti libéral du Canada. Elle a participé aux comités parlementaires concernant les projets de loi sur le divorce, l'immigration, la prostitution, les allocations familiales et l'égalité en emploi. Depuis décembre 1986, elle est présidente du Caucus du Québec de son parti.

La députée fédérale est souvent invitée à rencontrer des groupes de femmes à travers le Canada. Elle s'est rendue en Allemagne à l'invitation du Club canadien de l'AHR. Elle a aussi participé à la conférence *"Women Leaders in North America"*, en novembre dernier; elle s'est rendue en Norvège, au Danemark et en Allemagne pour un voyage ayant trait à l'OTAN, en août 1985, et au Luxembourg, en mai 1986.

Elle s'intéresse de façon particulière au rayonnement de la langue française au Canada et à travers le monde.

Séminaires du GRCMES

Voici le programme projeté des séminaires du Groupe de recherche sur les couches minces et l'énergie (GRCMES) qui auront lieu durant le premier semestre. Ces séminaires se donneront le vendredi, au local D-228 du Pavillon Rémi-Rossignol, à 13 h 30.

16 octobre: *"Recent research related to electrochromics systems"*, avec P. Ashrit;

23 octobre: *Matériaux optiques nouveaux pour les fenêtres*, avec L. Allard;

30 octobre: *Le système d'acquisition de données "Multilab"*, avec M. LeBlanc;

6 novembre: *Électrochromes, WO3, MgF2; littérature récente*, avec G. Bader;

13 novembre: *Propriétés électriques des films de MgF2*, avec D. Duplain;

20 novembre: *Principes de base des techniques du vide*, avec F. Girouard;

11 décembre: *Calculs théoriques sur les propriétés optiques des cermets*, avec G. Bosi.

Si vous désirez de plus amples renseignements, veuillez appeler D. Duplain, au numéro 858-4351.

Le développement professionnel par le leadership sera le thème abordé

Sous le thème du développement professionnel par le leadership, l'École de nutrition et d'études familiales de l'Université de Moncton (ENEF) fête son 20e anniversaire, les 6, 7 et 8 novembre.

Le vendredi 6 novembre, l'inscription et l'accueil seront suivis, à 20 h 30, d'une conférence de Lucie Pépin, députée libérale de la circonscription fédérale d'Outremont, au Québec, et son allocution portera sur le thème de la fin de semaine. Mme Pépin est également ex-présidente du Conseil consultatif canadien sur la situation de la femme, et critique de la condition féminine et de l'immigration.

Le samedi 7 novembre, à compter de 9 h 30, Mme Pépin animera un atelier, intitulé, *Professionnalisme - développement professionnel - leadership: Comment tirer profit de chacun pour prendre sa place dans la société?*, au local 163 du Pavillon Jacqueline-Bouchard. Une rencontre par classe suivra à 13 h 30, et, à 15 heures, place aux retrouvailles. Les activités de ce samedi, de 8 h 30 à 16 h 30, sont réservées uniquement aux diplômés et diplômées de l'ENEF.

Ce 20e anniversaire coincide avec le Retour annuel de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton (AAAUM). Les personnes présentes pourront donc participer au banquet de l'AAAUM, le samedi 7 novembre, à 19 heures, à l'Hôtel Beauséjour, et pourront entendre une conférence de Robert Bourassa, premier ministre du Québec. Une soirée culturelle suivra.

La journée du dimanche 8 novembre débutera par une messe en la Cathédrale l'Assomption, rue St-Georges, à 11 h 30. Le recteur, Louis-Philippe Blanchard, offrira une réception au Pavillon Clément-Cormier, à 12 h 30, et il sera ensuite possible d'assister à une partie de hockey universitaire entre les Aigles Bleus et l'Université St Thomas, à compter de 14 heures, à l'Aréna J.-Louis-Lévesque.

Depuis l'automne 1967, l'ENEF compte plus de 325 diplômés et diplômées qui, aujourd'hui, travaillent dans les écoles, les hôpitaux, les foyers, et dans la communauté.

Cette fin de semaine permettra de renouer les liens avec les diplômés. "C'est un désir de se revoir, de partager notre expertise", mentionne la directrice, Colette Martin. "La question du leadership répond à une préoccupation commune d'occuper sa place dans la société".

3e Tournée internationale jeunesse pour la paix et la justice

La Tournée internationale jeunesse pour la paix et la justice sillonnera les régions acadiennes du Nouveau-Brunswick, du 12 au 19 octobre, et s'arrêtera à l'Université de Moncton, le mardi 13 octobre, à 19 h 30, au local 214 de la Faculté des arts, et au Centre universitaire de Shippagan, le jeudi 15 octobre, en soirée.

Lors de cette troisième tournée internationale, un message de paix et de justice sociale sera adressé au public, et plus particulièrement aux jeunes, par des jeunes vivant dans des pays affligés par la guerre et l'injustice sociale.

Pour la première fois, le Nouveau-Brunswick sera l'hôte de six jeunes venant du Guatémala, d'Haiti et de l'Iran, accompagnés par une jeune autochtone du Canada et un jeune réfugié politique dans notre pays. Ce groupe rencontrera également les jeunes et le public en général dans les écoles et localités francophones de Shediac, le mardi 13 octobre; Saint-Louis et Rogersville, le mercredi 14 octobre; Baie-Sainte-Anne et Neguac, le jeudi 15 octobre; Caraquet et Tracadie, le vendredi 16 octobre.

Cette tournée vise à initier un dialogue et un échange interculturel avec les Canadiens et Canadiennes afin d'accroître leur sensibilité aux nombreux problèmes et conflits internationaux. Une telle solidarité internationale, notamment entre les jeunes, nourrira l'espoir de voir progressivement disparaître les problèmes de faim, de pauvreté, de racisme, de répression des droits humains, de maldéveloppement et de menace nucléaire qui marquent notre monde.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Serge Comeau, responsable de la tournée au Nouveau-Brunswick, au numéro 857-0926, ou Huberte Gautreau, ASKI-Y, au numéro 858-4194.

Sessions d'initiation

Afin de permettre aux usagers qui n'auraient pas l'occasion de suivre une session d'initiation à la Bibliothèque Champlain dans le cadre du cours de français obligatoire, ou pour les personnes qui désireraient plus d'explications concernant certains aspects de la bibliothèque, le Service de référence offre, dès maintenant, des sessions d'initiation, tous les mercredis, à 15 h 15.

Toute personne intéressée à suivre une de ces sessions d'initiation est priée de se présenter au comptoir du prêt, au moins cinq minutes avant l'heure désignée.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Lorraine Julien, au numéro 858-4012.

Campagne *Outils de Paix*

La quatrième campagne annuelle d'**Outils de Paix**, coordonnée par le comité local d'Oxfam-Canada et Solidarité avec les peuples de l'Amérique Latine (SAPAL) à l'Université de Moncton, est amorcée dans la région pour se poursuivre jusqu'à la fin octobre. Cette année, la campagne est axée sur la collecte de cahiers d'école afin que le Nicaragua puisse continuer sa campagne d'alphabétisation, maintenant de renommée mondiale. Les dons de cahiers d'école peuvent être amenés au local 160 du Pavillon Jacqueline-Bouchard.

Pour de plus amples renseignements sur **Outils de Paix** et comment vous impliquer, veuillez contacter Pierre Godbout, au numéro 382-8931, ou Sue Calhoun, au numéro 532-9292.

VISITE DE LA SOCIÉTÉ ST-THOMAS-D'AQUIN *- Dans le cadre du cours, Travail social collectif I, enseigné par le professeur Louis J. Richard, un groupe d'étudiants et étudiantes de troisième année au baccalauréat en service social de l'Université de Moncton a récemment visité la Société Saint-Thomas-d'Aquin (STA), à Summerside, à l'Ile-du-Prince-Édouard. La rencontre a été fructueuse puisque la STA s'intéresse aux dossiers de la population acadienne de l'Ile, et que le cours de M. Richard fait l'étude du développement des minorités. Le groupe a été accueilli par l'agente de développement de la STA, Elise Arsenault, une diplômée du BSS de l'Université de Moncton. La photo nous laisse voir le groupe. Dans l'ordre habituel, 1re rangée: Anne Goguen, Johanne Poirier, Carole Picard, le professeur Richard, et Marie-Lyne Bourque; 2e rangée: Julie David, Doris Landry, Nicole Parent, Sophie LeBlanc, Gilles Savard, Diane Watson, Donna Michaud, Carolle Gagnon, Carole Devost, Danielle Lagacé et Lorraine Charette; 3e rangée: Rémi LeBlanc, Lyne Blake, Denise Robichaud, Joanne Webster, Yvette Doucet, Julie Boucher et, en dernière rangée, Nicole Robichaud.*

Au hockey, le travail de dépistage a été très profitable

Depuis jeudi dernier, les Aigles Bleus de l'Université de Moncton au hockey ont entrepris leur entraînement sur glace après trois semaines d'entraînement sur terre ferme.

Au total, 43 joueurs ont chaussé les patins lors de cette première session, et après les matches inter-équipes, disputés en fin de semaine dernière, l'entraîneur en chef, Léonard Doucet, a réduit ce nombre à 29. De ce nombre, 13 sont des recrues de très bonne qualité. "Je crois que nous avons une bien meilleure récolte que la saison dernière et que notre travail de dépistage des derniers mois s'est avéré très profitable", dit-il.

Avant de parler des recrues, regardons d'abord ceux qui ne seront plus là cette année, en commençant par le joueur par excellence au pays la saison dernière, le gardien de but, Dave Quigley, présentement avec l'organisation des Jets de Winnipeg de la Ligue nationale de hockey. Quigley est présentement au camp d'entraînement des Hawks de Moncton, le nouveau club-école des Jets.

Les autres absents de marque sont Éric Cormier, également au camp des Hawks, François Sills, présentement avec les Canadiens de Sherbrooke de la Ligue américaine, et Alain St-Arnaud, qui a participé tout récemment au camp des Flames de Calgary.

Du côté des recrues maintenant, à l'attaque, on retrouve Alain Tousignant, le deuxième meilleur marqueur de la défunte Ligue républicaine la saison dernière, alors qu'il portait les couleurs des Tigres de Campbellton. "Il n'a que 22 ans et souhaite faire belle figure cette saison pour augmenter ses chances de graduer chez les professionnels. De plus, ses statistiques au cours des trois dernières saisons démontrent que c'est un joueur qui a le potentiel de récolter, en moyenne, plus de deux points par match. L'an dernier, il a terminé la saison avec un total de 86 points en 30 rencontres," de faire remarquer Doucet.

Toujours à l'attaque, on retrouve Peter Thorne, un ancien des Red Devils de l'Université du Nouveau-Brunswick. Lors de sa dernière saison à UNB, il a terminé au deuxième rang des marqueurs de l'équipe; Richard Charette, un ailier droit de 190 livres a récolté 87 points en 62 matches la saison dernière dans la LHJMQ avec les Draveurs de Trois-Rivières; Richard Linteau, des Vulkins de Trois-Rivières de la Ligue Collégiale AAA, qui, en séries éliminatoires la saison dernière, a dominé tous les compteurs du circuit. Une autre recrue qui pourrait être intéressante pour Doucet, est le joueur de centre, Mario Lanthier, qui a joué ses deux dernières saisons avec les Saguenéens de Shawinigan de la LHJMQ.

A la défense, l'un de ceux qui seront à surveiller est le défenseur gauche, Bernard Carrier, de St-Georges-de-Beauce. L'an dernier, avec les Vulkins de Victoriaville de la Ligue collégiale AAA, il a été l'un des meilleurs arrières du circuit, tant sur le plan défensif qu'offensif. Agé de 21 ans, cet athlète, de six pieds et 200 livres, a déjà évolué pour les Remparts de Québec et les Voltigeurs de Drummondville de la LHJMQ.

Parmi les autres joueurs de l'extérieur du Nouveau-Brunswick qui tenteront de se gagner un poste avec l'équipe, mentionnons les deux gardiens, Joel Drolet, de Ville-Marie, au Québec, et Michel Godbout, de Laval, et le joueur de centre, Sylvain Falardeau. Le premier, Drolet, est le plus expérimenté de ce groupe, ayant passé ses trois dernières saisons devant la cage des Castors de St-Jean de la LHJMQ, alors que Godbout a trois ans d'expérience dans le collégial AAA. Falardeau a, quant à lui, évolué avec les Midland Hawks la saison dernière.

Du côté des joueurs provenant du Nouveau-Brunswick, l'entraîneur du Bleu et Or n'a jamais été aussi impressionné. "Il y a d'abord, Daniel Maillet, de St-Joseph, qui, l'année dernière, a disputé plus d'une trentaine de parties avec les Draveurs de Trois-Rivières de la LHJMQ. Daniel est le genre de joueur qui n'a pas peur d'utiliser son physique lorsque le besoin s'en fait sentir. Présentement, il pèse tout près de 200 livres," indique Doucet.

A l'attaque, les noms qui retiennent l'attention sont ceux de Serge Thériault, de Saint-Isidore, qui a évolué la saison dernière avec les Draveurs de Trois-Rivières, Hollis Chamberlain, de Lorne, choisi le joueur par excellence dans la province au niveau de la catégorie midget, la saison dernière, et Ron Gaudet, de Moncton, un joueur de centre qui portait les couleurs des Midland Hawks de Moncton, la saison dernière. Devant les filets, Denis Roy, de Moncton, est le seul portier du Nouveau-Brunswick a avoir passé le premier retranchement de Doucet.

Selon ce dernier, il faut voir comment ses joueurs se comporteront en situation de match. D'ailleurs, l'entraîneur d'une saison avec les Aigles Bleus aura la chance de les voir en action, lundi prochain, à Moncton, alors que les Tommies de l'Université St-Thomas seront les visiteurs, à compter de l4 heures.

Tous les vétérans de l'équipe ont passé ce premier test avec succès. Il s'agit de Claude Gosselin, Alain Richard, Alain Bissonnette, Serge Robichaud, Marc Bernier, Alyre Poitras, Luc Michaud, Donald LeBlanc, Christian Couturier, Éric Boisvert, Michel Boucher, Max Daviault et Roger Deblois.

Rencontre échange

A la fin septembre, le CUSLM a été le carrefour de la rencontre-échange 1987 de l'Association francophone des conseillers et conseillères en orientation du N.-B. En collaboration avec les centres Moncton et de Shippagan, ce rendez-vous a permis d'accueillir les directeurs d'école et les conseillers et conseillères en orientation des écoles francophones des Maritimes et de certaines régions du Québec et de l'Ontario, en plus des doyens et directeurs d'école de l'Université de Moncton. Cette manifestation, qui est devenue pratique annuelle, a lieu en alternance avec Moncton et Shippagan, et a pour but de renseigner les populations étudiantes francophones des différentes possibilités et des différents programmes offerts par l'Université de Moncton sur ses trois campus.

Performance exceptionnelle de l'équipe masculine de cross-country

Cross-country

L'équipe masculine de l'Université de Moncton a réalisé la meilleure performance de son histoire lors de la 2e Rencontre annuelle de cross-country du circuit universitaire des provinces de l'Atlantique, présentée à Fredericton, en fin de semaine dernière, alors qu'elle terminait à un seul point des représentants de l'Université Dalhousie, premiers lors de cette compétition.

Les représentants de l'Université de Moncton ont raté de quelques secondes seulement l'obtention du premier rang récoltant 44 points comparé à 43 pour l'Université Dalhousie.

Le meilleur coureur des Aigles Bleus a été Gilles Gautreau, avec une deuxième position et un chrono de 30 minutes 58 secondes. En quatrième position, on retrouve Richard Beaumont, suivi, en cinquième, de Alan Bard. Pierre Boulay et Sylvain Savoie ont obtenu une 14e et 17e position respectivement.

Du côté féminin, Debbie Basque a terminé deuxième, derrière Lucie Smith, de l'Université Dalhousie. C'est la deuxième fois cette saison que la coureuse, originaire de Tracadie, termine deuxième lors d'une compétition de niveau universitaire. L'autre représentante féminine de l'Université de Moncton, Josée Boudreau, a pris la 22e place.

L'Université de Moncton n'a toujours pas d'équipe féminine, faute de coureuses. Toutefois, selon l'entraîneur en chef de l'équipe, Marc Beaudoin, tout indique qu'une telle équipe sera mise sur pied d'ici à la présentation du championnat atlantique, le 24 octobre prochain, à l'Université de Moncton.

BOURSIER DU BUREAU DE LIAISON *- L'Université de Moncton présentait, tout récemment, la première édition de son tournoi annuel de soccer des écoles secondaires francophones de la province où sept formations y étaient présentes. En finale, les Matadors de l'École secondaire Mathieu-Martin, de Dieppe, ont eu raison des Cyclones de l'École secondaire Aux-Quatre-Vents, de Dalhousie, par la marque de 3 à 1. Lors de ce tournoi, le Bureau de liaison du Centre universitaire de Moncton a remis une bourse d'étude d'un montant de 500 $ à l'un des participants. Il s'agit d'une bourse d'entrée qui a été offerte à André Fafard, de l'École secondaire Marie-Esther, de Shippagan. Dans la photo, on reconnait, dans l'ordre habituel, Daniel Macdonald, directeur athlétique au CUM; Mircea Roman, entraîneur-chef des Aigles Bleus au soccer; et André Fafard, récipiendaire de la bourse.*

Hockey sur gazon

Au hockey sur gazon, les Anges Bleus de l'Université de Moncton ont également offert toute une performance, au cours de la fin de semaine, disputant un match nul de 1-1 face aux puissantes Red Sticks de l'Université du Nouveau-Brunswick. Grâce à ce verdict nul, les joueuses de l'entraîneure, Christine LeBlanc, conservent le troisième rang du circuit universitaire des provinces de l'Atlantique, à trois points des Belle's de l'Université Saint Mary's, au deuxième rang.

Annette Cormier, avec son sixième filet de la saison, a procuré le match nul aux Anges Bleus qui tenteront, demain, de poursuivre leur série de matchs sans défaite alors qu'ils feront le voyage à Sackville pour y disputer la victoire aux Mounties de Mount Allison.

Selon l'entraîneur du Bleu et Or, ce match constitue une victoire morale pour ses joueuses alors qu'elles entament la deuxième partie du calendrier. "Nous aurons à travailler très fort d'ici la fin de la saison si nous voulons conserver nos chances de participer aux séries d'après saison. Ce match nul contre UNB servira à nous motiver pour nos prochaines rencontres", de commenter LeBlanc.

Soccer

Au soccer, les hommes de l'entraîneur Mircea Roman ont très bien tenu le coup lors de la première demie du match qui les opposaient aux Mounties de Mount Allison, vendredi dernier, pour finalement perdre 2 à 0 et, du même coup, encaisser un cinquième revers cette saison.

Classique de cross-country

Finalement, la cinquième Classique de cross-country de l'Université de Moncton a remporté un vif succès, samedi dernier, alors que près de 300 coureurs et coureuses, âgés entre 9 et 18 ans, se sont disputés les honneurs dans les huit catégories au programme.

Au classement par équipe, les représentants et représentantes de l'École secondaire Louis-J.-Robichaud, de Shediac, ont largement dominé cette rencontre, remportant les honneurs dans trois catégories, filles et garçons chez les 15 ans et moins, et garçons chez les 17 ans et moins.

Le colloque sur les homosexualités débute demain soir

Un colloque est organisé sous l'égide de la Faculté des sciences sociales à l'Université de Moncton, de demain soir à dimanche. Les ateliers, conférences et panels qui s'y tiendront offriront la possibilité à chacun de réfléchir, échanger et se documenter sur le thème, *Homosexualités et tolérance sociale.*

Ce colloque s'adresse, d'une part, aux professionnels de la recherche universitaire, notamment en sciences sociales, sciences humaines, en éducation et en droit, mais il s'adresse également aux professionnels en services sociaux, médicaux ou autres et au public en général, c'est-à-dire, à toute personne désireuse de pousser plus avant ses connaissances et sa réflexion sur le sujet.

Le vendredi 9 octobre, la séance d'ouverture sera suivie d'une conférence de Gordon Fairweather, président de la Commission canadienne des droits de la personne, sur les *Homosexualités et droits de la personne,* à 20 h 30.

Le samedi 10 octobre, en matinée, cinq ateliers sont prévus à compter de 9 heures, à la Faculté des sciences de l'éducation. Le premier traitera de la *Famille et la gestion sociale des homosexualités,* en compagnie de la sociologue, Huguette Clavette, à la salle B-218; le deuxième parlera de l'*École et la gestion sociale des homosexualités,* avec la participation de Catalina Ferrer et Simone Rainville, à la salle B-125; le troisième soulèvera la question des *Lieux de travail et la gestion sociale des homosexualités,* avec la juriste, Andrée Coté, et le consultant, Gilles Thériault, à la salle A-119; et le quatrième abordera la *Communauté (voisinage, paroisse, associations, etc.) et la gestion des homosexualités,* avec le concours du journaliste, Rino Morin-Rossignol, et l'enseignant, Hector J. Cormier, à la salle B-219.

Le dernier atelier se déroulera en anglais et il traitera de *"How to Receive Benefits for your Gay Spouse: Homosexuality, Intolerance and Acadia University or I'm not homophobic, I'm just a true Christian Believer",* avec la participation de Matt C. Hugues, de l'Association des professeurs de l'Université Acadia.

Vers 11 h 15, Micheline Brault, agente de recherche du Groupe de recherche interdisciplinaire interuniversitaire sur la gestion sociale, donnera un compte-rendu de recherche sur les *Homosexualités et tolérance sociale.*

En après-midi, quatre personnes ressources traiteront du thème, *Savoirs, pouvoirs et homosexualités,* lors d'une table ronde qui débutera à 14 h 30. Lawrence Olivier, professeur au Département de science politique de l'Université du Québec à Montréal, fera une analyse du discours sociologique; Clément Loubert, professeur au Département de psychologie de l'Université de Moncton, une analyse du discours médical; Marie-Andrée Bertrand, professeure au Département de criminologie de l'Université de Montréal, une analyse du discours juridique; et Gloria Escomel, journaliste, une analyse du discours médiatique. Une période de questions et de discussion suivra.

A 20 heures, trois invités discuteront du thème, *Quelle place notre société fait-elle aux homosexualités?,* lors d'un panel ouvert. Il s'agit de Hektor Haché-Haché, professeur de sociologie à l'Université de Moncton; Jimena Vergara, étudiante au Module information-communication à l'Université de Moncton; et Harold Hinds, professeur à l'Université du Nouveau-Brunswick.

La journée de samedi prendra fin avec un spectacle de Bernice May, *L'île du temps,* à compter de 22 heures, au Kacho.

Trois autres ateliers se dérouleront le dimanche matin 11 octobre, à compter de 10 heures. L'auteure, Nicole Brossard, discutera de l'*Écriture et les homosexualités* dans le premier atelier qui se tiendra à la salle A-119; et la consultante, Anne Michaud, soulèvera la question de *Les Mouvements des gaies et lesbiennes* dans le deuxième atelier, qui aura lieu à la salle B-219. Le troisième atelier, *"The Homosexual and Gay Movements",* en compagnie de Bill Ryan, étudiant diplômé en service social de l'Université Dalhousie, se déroulera en anglais à la salle B-119.

A compter de 13 h 30, une autre table ronde discutera de l'*Église, l'éthique et les homosexualités,* en compagnie de Guy Ménard, directeur du Département de science religieuse de l'Université du Québec à Montréal, qui fera une analyse du discours de l'Église catholique; du révérend David Ewart, de Toronto, *"United Church of Canada: an Analysis";* et de Maurice Rainville, professeur de philosophie à l'Université de Moncton, une analyse du discours de l'éthique.

Lors de la séance de clôture, qui débutera à 15 h 30, on discutera des *Perspectives ouvertes par le colloque,* en compagnie de Marie-Thérèse Seguin, directrice du Département de science politique, et Louis J. Richard, professeur à l'École de service social, tous deux de l'Université de Moncton.

Élections provinciales

C'est le mardi 13 octobre qu'auront lieu les élections provinciales. Les bureaux de scrutin seront ouverts de 10 heures à 20 heures. Cet horaire permet donc au personnel en général de bénéficier de la période de temps de trois heures consécutives prescrite par la loi pour se rendre aux urnes, sans avoir à s'absenter de leur lieu de travail.

Finaliste sélectionné

Gaston Doiron, un étudiant de cinquième année en génie civil à l'Université de Moncton l'an dernier, a été l'un des six finalistes sélectionnés lors d'un concours rédactionnel organisé à l'échelle du pays par la revue *L'Ingénieur.*

L'article de M. Doiron, intitulé *"Télédétection par satellite",* a été publié dans le numéro de juillet-août 1987 de cette revue canadienne arbitrée.

Il siège au comité de sélection

Viateur Viel, directeur du Registrariat de l'Université de Moncton, a fait partie, cette année, du Comité de sélection des bourses de premier cycle de l'Association des universités et collèges du Canada.

La réunion, où s'est fait la sélection de toutes les bourses de premier cycle administrées par cet organisme, a eu lieu à Ottawa.

La gymnaste Lise Gautreau raconte son voyage en Bulgarie

Il y a maintenant plus de deux semaines que la gymnaste de calibre international, Lise Gautreau, de Moncton, est de retour de la Bulgarie, où elle a représenté le Canada, avec deux autres gymnastes de l'Université de Moncton, Audrey Lizotte et Liza Gionet, au Championnat du monde de gymnastique rythmique sportive.

Pour la deuxième meilleure gymnaste au pays, ces championnats demeurent cependant un vilain cauchemar. En effet, après avoir connu d'excellentes performances lors de ses deux précédentes compétitions internationales, Corbeil et Weisbaden, l'athète de 20 ans, plein d'espoir, a vécu les moments les plus difficiles de sa jeune carrière lors de son séjour dans ce pays du Bloc de l'Est.

Lise raconte que "tout a vraiment commencé lors de la rencontre de Pazardzik, une compétition préliminaire aux championnats du monde, alors que j'ai ressenti, pour la première fois, une douleur au pied droit en plein milieu de l'une de mes routines. Après la compétition, la douleur a commencé à se faire plus persistante, mais rien de trop sérieux, du moins c'est ce que je croyais. De toute façon, nous avions 11 jours devant nous avant le début des championnats du monde, " dit-elle.

Selon elle, comme l'équipe canadienne ne comptait pas de médecin pour ce voyage, il fut décidé qu'elle irait consulter un médecin bulgare pour connaître la nature exacte de sa blessure. "C'est ici que ça vraiment été le plus drôle, si une telle aventure peut avoir quelque chose de drôle. Après un examen complet de mon pied, le médecin m'a confirmé que la douleur était dûe au fait que j'avais les pieds plats. Honnêtement, c'est la première fois qu'on me faisait une telle remarque. Je pense qu'il n'avait pas vraiment compris pourquoi nous étions là. Sans vouloir mettre en doute son jugement, nous avons décidé d'aller consulter un deuxième médecin. Incroyable , mais vrai, son diagnostic fut le même. Cependant, ce dernier me proposa des traitements pour que la douleur disparaisse".

Devant le peu d'alternatives qui s'offraient à elle, Lise entrepris de suivre les conseils du médecin. Rapidement, la douleur devint plus persistante.

Malgré tout , Lise a décidé de poursuivre l'entraînement en ne pratiquant que les lancers d'appareils, en pensant, qu'une fois à Varna, elle pourrait recevoir les traitements adéquats.

Le 14 septembre, départ pour Varna. Lise raconte qu'elle est demeurée très positive tout au long du voyage. "Une fois à Varna, la première chose que nous avons fait, a été de consulter le médecin de l'équipe ouest-allemande qui a vite fait de constater une fracture à l'intérieur de mon pied droit. Ma première question a été de savoir si je pouvais participer à la compétition. Sa réponse a été presque catégorique. Je ne crois pas que ce soit possible, même en gelant ton pied. Ma réaction a été de me dire que je n'avais pas le droit d'abandonner. Lorsque vous consacrez autant de temps et d'énergie à atteindre un objectif, il est difficile de tout remettre en question, surtout en pensant aux Jeux Olympiques de Séoul, l'an prochain,"

Après avoir raté les Jeux de Los Angeles, en l984, il faut comprendre l'importance de la décision de l'athlète de Moncton. L'entraîneure de Lise, Mariana Roman, explique que les championnats du monde déterminent, non seulement les pays qui seront admissibles pour les Olympiques, mais églament le nombre de gymnastes que chacun de ceux-ci pourra y déléguer, en tenant compte qu'un nombre maximum de deux gymnastes par pays sera accepté. Seulement 50 gymnastes participeront aux Olympiques.

Avec le retrait de Lori Fung, championne canadienne, qui a subi d'urgence une appendicectomie, Lise Gautreau se retrouve seule avec les deux autres représentantes du Canada, Liza Merritt et Jennifer Hopkins, deux gymnastes avec très peu d'expérience sur la scène internationale. "A ce moment-là, j'ai vraiment ressenti que je n'avais plus le choix, il me fallait absolument trouver un moyen de participer à la compétition et arracher une place parmi les cinquante premières", explique Gautreau.

Le médecin ouest-allemand a finalement accepté de lui donner une injection de novocaine dans le pied droit, un médicament utilisé autrefois par les dentistes. " J'avoue que ma première routine s'est bien déroulée, mais une fois celle-ci terminée, c'est devenue insoutenable. Devant mon état, Mme Roman m'a demandé d'abandonner. Il n'en était absolument pas question. Une seule autre routine et nous aurions 24 heures avant le début de la deuxième partie de la compétition. Après une longue discussion, tout le monde était d'accord pour que je poursuive, y compris le médecin qui a accepté de m'injecter une deuxième dose de novocaine. De peine et de misère, nous sommes passées à travers cette première journée. J'étais 40e au classement, Merrit 35e et Hopkins 68e. Plus possible d'abandonner."

Samedi matin, deuxième journée des compétitions, devant le peu de progrès réalisé au cours de la journée précédente, Lise doit abondonner. "Ça certainement été la décision la plus pénible de ma carrière. Tout ce que je pouvais faire maintenant était d'attendre le résultat final de Hopkins. Lorsque quelque chose du genre vous arrive, vous avez l'impression de laisser tomber beaucoup de monde, en commençant par Mme Roman, mes amis, l'Université de Moncton et tous les gens qui m'ont appuyé au cours des dernières années. Mais je n'avais plus le choix, il fallait que je prenne cette décision, de peur de compromettre indifiniment ma carrière", avoue la jeune gymnaste.

Calendrier des événements

BOURSES QUÉBEC-ACADIE

Dans le cadre du concours Québec-Acadie, des bourses sont offertes afin de permettre à des étudiants et étudiantes acadiens de poursuivre des études de maîtrise ou de doctorat dans une université de langue française au Québec. La date limite de réception des demandes est le 15 novembre 1987 et vous pouvez vous procurer le guide du programme aux Services aux étudiants de l'Université de Moncton, pièce 410, Pavillon Léopold-Taillon.

CINÉ-CAMPUS

Jusqu'au 11 octobre, Ciné-Campus présente **Rouge baiser**, une comédie dramatique française, écrite et réalisée par Vera Belmont, d'après son roman. En 1952, Nadia, fille d'immigrés polonais, vient d'avoir 15 ans. Elle fait partie d'une cellule communiste, dénonce tout ce qui est américain et écrit des lettres admiratives au grand camarade Joseph Staline. Tabassée par la police au cours d'une manifestation, elle est secourue par un photographe de Paris-Match, Stéphane. En dépit de leurs différences d'opinions, Nadia s'attache à lui et finit par devenir sa maîtresse. Cela lui vaut d'être expulsée honteusement du parti.

A compter du 14 octobre, vous pourrez voir **Jean de Florette**, une comédie dramatique française, réalisée par Claude Berri.

CLINIQUE DE SANG

La Croix Rouge organise une clinique de donneurs de sang, les 21 et 22 octobre, au sous-sol de la Résidence Lefebvre de l'Université de Moncton.

Le 21 octobre, le quota a été fixé à 200 donneurs et les heures seront de 13 h 30 à 16 h 30 et de 18 heures à 20 heures. Le 22 octobre, vous pourrez donner votre sang entre 9 h 30 et midi. Le quota de cette journée a été fixé à 100 donneurs. La coordonnatrice, Monique Dancause, demande la participation de tous les étudiants et étudiantes, des professeurs et du personnel.

CONCERT DE OPUS 006

L'Ensemble Opus 006 de l'Université de Moncton donnera un concert public, le mercredi 14 octobre, à 19 heures, à la salle 316 du Pavillon Léopold-Taillon. Cette année, Opus 006 a opté pour une nouvelle formule et présente deux orchestres plutôt qu'un seul afin de donner la chance à plus de musiciens et musiciennes de participer. Le prix d'entrée sera de 2$ et les billets seront disponibles à la porte.

CONFÉRENCE

Truong Vo-Van, professeur au Département de mathématique, physique et informatique, prononcera une conférence intitulée, *Une année sabbatique en Asie,* le mercredi 14 octobre, à 14 h 30, à la salle D-002 du Pavillon Rémi-Rossignol. Passer une année sabbatique dans cette partie du monde peut être très intéressant, et le conférencier relatera son expérience à l'Université nationale de Singapour et à l'Institut de recherche en électronique, à Shizuoka, au Japon. Bienvenue à tous et à toutes.

DROITS D'AUTEUR

Dans le cadre du projet, *Atelier pour administrateur dans le domaine des arts,* subventionné par le Fonds du projet de l'Atlantique, le Centre de recherche en sciences administratives de la Faculté d'administration organise une journée d'étude sur les droits d'auteur, le lundi 19 octobre, au Restaurant Chez Françoise, à Shediac. Cette journée est destinée aux artistes individuels oeuvrant dans le domaine des arts, que ce soit le théâtre, la danse, la musique, les arts visuels ou autres.

OBSERVATIONS ASTRONOMIQUES

Il y aura une séance d'observations astronomiques, le lundi 26 octobre, à l'Observatoire de l'Université de Moncton, situé sur le toit du Pavillon Léopold-Taillon. Les visiteurs peuvent, s'ils le désirent, apporter aux séances leur propre matériel d'observation. Trois professeurs du Département de mathématique, physique et informatique, Fernand E. Girouard, Claude Gauthier et François Soler, seront disponibles pour consultations. En octobre, la séance sera consacrée à la planète Jupiter. Elle sera précédée d'une conférence publique, au local 542 Taillon.

SPORTS

Au **hockey sur gazon**, l'Université de Moncton sera à Mount Allison, le vendredi 9 octobre, à 16 heures.

Au **hockey,** une partie hors-concours aura lieu, le lundi 12 octobre, à 14 heures, à l'Aréna J.-Louis-Lévesque, alors que les Aigles Bleus affronteront les représentants de l'Université Saint Thomas.

THÉATRE

Les 19 et 20 octobre, le Théâtre populaire d'Acadie présente, **Même Heure, l'année prochaine**, à 20 heures, à l'amphithéâtre A-119 de la Faculté des sciences de l'éducation.

Mentionnons aussi les spectacles de l'humoriste, Daniel Lemire (oncle Georges), le mardi 3 novembre, et du pianiste, André Gagnon, avec orchestre, le vendredi 20 novembre. Ces spectacles auront lieu à l'École secondaire Moncton High, à l'intersection des rues Church et Mountain.

HEBDO Campus

Éditeur
Le Service de l'information
et des relations publiques
Université de Moncton
Centre universitaire de Moncton
Moncton (N.-B.) E1A 3E9
Téléphone: (506) 858-4129

Directeur
Paul-Émile Benoit

Rédacteur en chef
William Thériault

Équipe de rédaction
Paul-Émile Benoit, René Légère,
William Thériault

Secrétaire
Nicole Cormier

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi** pour publication la semaine suivante au **local 300.** Pavillon Léopold-Taillon, Centre universitaire de Moncton.

Reproduction des articles autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada ISSN 279449.